

Протокол

Резултати от поименно гласуване - Приложение

Acta

Resultados de la votación nominal - Anexo

Zápis

Výsledek jmenovitého hlasování - Příloha

Protokol

Resultat af afstemningerne ved navneoprøb - Bilag

Protokoll

Ergebnis der namentlichen Abstimmungen - Anlage

Protokoll

Nimeliste hääletuste tulemused - Lisa

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Αποτελέσματα των ψηφοφοριών με ονομαστική κλήση - Παράρτημα

Minutes of proceedings

Result of roll-call votes - Annex

Procès-Verbal

Résultat des votes par appel nominal - Annexe

Miontuairiscí na nImeachtaí

Torthaí na vótála le glaoch rolla - Iarscríbhinn

Processo Verbale

Risultato delle votazioni per appello nominale - Allegato

Protokols

Rezultāti balsošanai pēc saraksta - pielikums

Protokolas

Vardinio balsavimo rezultatai - priedas

Jegyzőkönyv

Név szerinti szavazás eredménye - melléklet

Minuti tas-seduta

Rizultat tal-votazzjoni b'sejha ta' l-ismijiet - Anness

Notulen

Uitslag van de hoofdelijke stemmingen - Bijlage

Protokół

Wyniki głosowań imiennych - Załącznik

Acta

Resultado da votação nominal - Anexo

Proces-verbal

Rezultatul votului prin apel nominal - Anexă

Zápisnica

Výsledok hlasovania podľa mien - Príloha

Zapisnik

Izid poimenskega glasovanja - Priloga

Pöytäkirja

Nimenhuutoäänestysten tulokset - Liite

Protokoll

Resultat av omröstningarna med namnupprop - Bilaga

19/10/2009

WSKAZÓWKA

Korekty do głosowania widnieją w odnośnych punktach głosowania.

W razie ewentualnych uwag dotyczących korekt/zamiarów głosowania patrz: odpowiedni punkt w protokole.

Korekty zawierają wnioski przekazane przed godz. 18.30. Wnioski dostarczone później (w terminie nie dłuższym niż dwa tygodnie) znajdują się w wersji elektronicznej niniejszego załącznika, który jest regularnie aktualizowany.

Po upływie terminu dwóch tygodni lista korekt do głosowania zostanie zamknięta w celu jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym.

Objaśnienie znaków: + (za), - (przeciw), O (wstrzymujących się)

Sytuacja 22.10.2009 r. - godz. 18.30

SPIS TREŚCI

1. Porządek prac - Wniosek o zmianę tytułu.....**Error! Bookmark not defined.**

195	+
-----	---

- ECR:** Ashworth, Bradbourn, Cymański, van Dalen, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Nicholson, Poręba, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis
- EFD:** Bizzotto, Borghezio, (The Earl of) Dartmouth, Fontana, Paksas* Rossi, Scotta', Soini, Speroni
- NI:** Becali, Binev, Bontes, Gollnisch, Stoyanov Dimitar
- PPE:** Abad, Áder, Albertini, Allam, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Baldassarre, Barnier, Băsescu, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Bonsignore, Briard Auconie, Busuttil, Buzek, van de Camp, Carvalho, Casa, Caspary, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Daul, David, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Feio, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Glattfelder, Gräßle, Grossetête, Gruny, Győri, Gyürk, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jędrzejewska, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Lulling, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mészáros, Mihaylova, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Niculescu, van Nistelrooij, Olbrycht, Óry, Pack, Pallone, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Rangel, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Sanchez-Schmid, Saudargas, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sógor, Soullie, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Surján, Szájer, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Tőkés, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver

231	-
-----	---

- ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, van Baalen, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Ilchev, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Kacin, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa I Balcells, Uggias, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström
- GUE/NGL:** Chountis, de Brún, Ferreira João, Hénin, Lösing, Matias, Mélenchon, Portas, Søndergaard, Tavares, Zimmer
- NI:** Ehrenhauser, Werthmann
- S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Gebhardt, Glante, Gomes, Göncz, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Krehl, Kreißl-Dörfler, Lambrinidis, Leinen, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martínez Martínez, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Tarabella, Ţicău, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Willmott, Zala
- Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Häfner, Harms, Häusling, Hautala, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Romeva i Rueda, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tremopoulos, Turunen

9	0
---	---

ALDE: Uspaskich

ECR: Strejček

EFD: Colman

GUE/NGL: Rubiks

NI: Balczó, Morvai, Obermayr, Szegedi

PPE: Winkler Iuliu

ПОПРАВКИ В ПОДАДЕНИТЕ ГЛАСОВЕ И НАМЕРЕНИЯ ЗА ГЛАСУВАНЕ - CORRECCIONES E INTENCIONES DE VOTO
OPRAVY HLASOVÁNÍ A SDĚLENÍ O ÚMYSLU HLASOVAT - STEMMERETTELSER OG -INTENTIONER - BERICHTIGUNGEN DES
STIMMVERHALTENS UND BEABSICHTIGTES STIMMVERHALTEN - HÄÄLETUSE PARANDUSED JA HÄÄLETUSKAVATSUSED
ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΘΕΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ - CORRECTIONS TO VOTES AND VOTING INTENTIONS - CORRECTIONS ET INTENTIONS DE
VOTE - CEARTÚCHÁIN AR AN VÓTA AGUS INTINNÍ VÓTÁLA - CORREZIONI E INTENZIONI DI VOTO - BALSJUMU LABOJUMI UN
NODOMI BALSOT - BALSAVIMO PATAISYMAI IR KETINIMAI - SZAVAZATOK HELYESBÍTÉSEI ÉS SZAVAZÁSI SZÁNDÉKOK
KORREZZJONIJIET U INTENZJONIJIET GHALL-VOT - RECTIFICATIES STEMGEDRAG/ VOORGENOMEN STEMGEDRAG
KOREKTY DO GŁOSOWANIA I ZAMIAR GŁOSOWANIA - CORRECÇÕES E INTENÇÕES DE VOTO - CORECTĂRI ȘI INTENȚII DE VOT
OPRAVY HLASOVANIA A ZÁMERY PRI HLASOVÁNÍ - POPRAVKI IN NAMERE GLASOVANJA - ÄÄNESTYSKÄYTTÄYTYMISTÄ JA
ÄÄNESTYSAIKEITA KOSKEVAT ILMOITUKSET - RÄTTELSER/AVSIKTSFÖRKLARINGAR TILL AVGIVNA RÖSTER

+	Barry Madlener, Laurence J.A.J. Stassen, Daniël van der Stoep,
-	
0	

* Jaroslav Paška užyl do głosowania karty Rolandasa Paksasa, którą otrzymał przez pomyłkę.